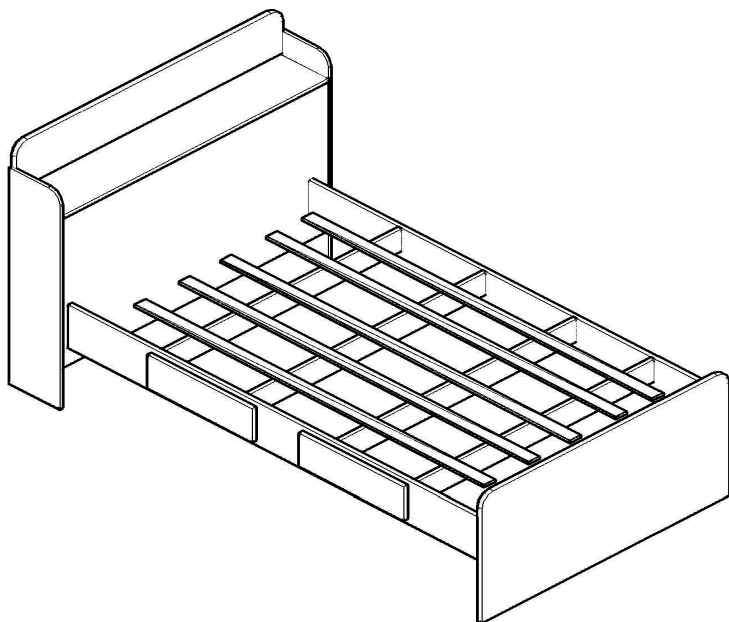




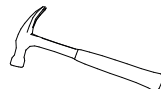
RUA EUGENIO BUOSI, 1-11. CX POSTAL 02 - DISTRITO INDUSTRIAL - TELEFONE: (17) 3485 - 1410, CEP: 15.520-000 - VALENTIM GENTIL/SP

CAMA TAMIRES

Bed Tamires - Cama Tamires



Você vai precisar de:
You will need: - Necesitará:



Martelo
Hammer - Martillo



Parafusadeira
Screwdriver
Destornillador



PESO MÁXIMO SUPORTADO 90 kg
Maximum supported weight - 90 kg
Peso máximo suportado - 90 kg

ATENÇÃO:

- 1 - Ler e observar toda a instrução de montagem antes de iniciar a montagem.
- 2 - A montagem do produto deverá ser feita em uma superfície limpa e plana. Recomendamos usar a embalagem para forrar o chão a fim de não danificar o produto.
- 3 - Os parafusos devem ser apertados periodicamente.
- 4 - Evitar batidas e contatos com objetos cortantes.

LIMPEZA

- 1 - Pano levemente umedecido com água, seguido de pano seco.
- 2 - Não utilizar produtos químicos ou abrasivos.

ATTENTION:

- 1 - Read and observe the entire assembly instruction before starting the assembly.
- 2 - The assembly of the product should be done on a clean and flat surface. We advise you to use the packaging to line the floor so as not to damage the product.
- 3 - The screws must be tightened periodically.
- 4 - Avoid beatings and contacts with sharp objects.

CLEANING

- 1 - Cloth lightly damped with water, followed by dry cloth.
- 2 - Do not use chemicals or abrasives.

ATENCIÓN:

- 1 - Lea y observe toda la instrucción de montaje antes de iniciar el montaje.
- 2 - El montaje del producto debe hacerse sobre una superficie limpia y plana. Le aconsejamos que utilice el embalaje para forr el piso para no dañar el producto.
- 3 - Los tornillos deben apretarse periódicamente.
- 4 - Evita golpes y contactos con objetos punzantes.

LIMPIEZA

- 1 - Paño ligeramente embalsado con agua, seguido de un paño seco.
- 2 - No utilice productos químicos ni abrasivos.

MANUAL DE INSTRUÇÃO DE MONTAGEM

Instruction manual for assembly - manual de instrucciones para el montaje

RELAÇÃO DE PEÇAS

Parts ratio - Relación de piezas

COD. Code - Código	DESCRIÇÃO Description - Descripción	MEDIDAS 160 (cm) Measurement - Medidas	QUANTIDADE Quantity - cantidad
01	PESEIRA Footboard - Campo de Pie	95 x 55 x 1,2 (cm)	02
02	BARRA COM GAVETA Bar With Drawer - Barra con Cajón	91 x 22,4 x 2,0 (cm)	01
03	BARRA SEM GAVETA Bar Without - Barra sin Cajón	91 x 22,4 x 1,5 (cm)	01
04	SARRAFO Batten - Listón	89 x 13 x 1,5 (cm)	04
05	BASE Base - Base	95 x 22,4 x 1,2 (cm)	01
06	FRONTÃO Pediment - Frontón	95 x 50 x 1,2 (cm)	01
07	APLIQUE Apply - Applique	95 x 25,8 x 1,2 (cm)	01
08	PÉS Foots - Pie	98 x 27,5 x 1,5 (cm)	02
09	FRENTE DA GAVETA Front of the Drawer - Frente al Cajón	61 x 17 x 1,5 (cm)	02
10	LATERAL DA GAVETA Drawer Side - Lado del Cajón	40 x 10 x 1,5 (cm)	04
11	CONTRA FUNDO DE GAVETA Drawer Back - Cajón Trasero	52,5 x 10 x 1,5 (cm)	02
12	FUNDO DA GAVETA Bottom of Drawer - Fondo del Cajón	51 x 41,5 x 0,3 (cm)	02
13	PORTA Door - Puerta	94,8 x 26,5 x 1,2 (cm)	01
14	FUNDO Bottom - Fondo	97,5 x 50 x 0,3 (cm)	01
15	CAPTONE Captain - Capitán	94,8 x 40 x 0,3 (cm)	01
16	RIPAS Slats - Listones	185 x 7,5 x 0,1 (cm)	05

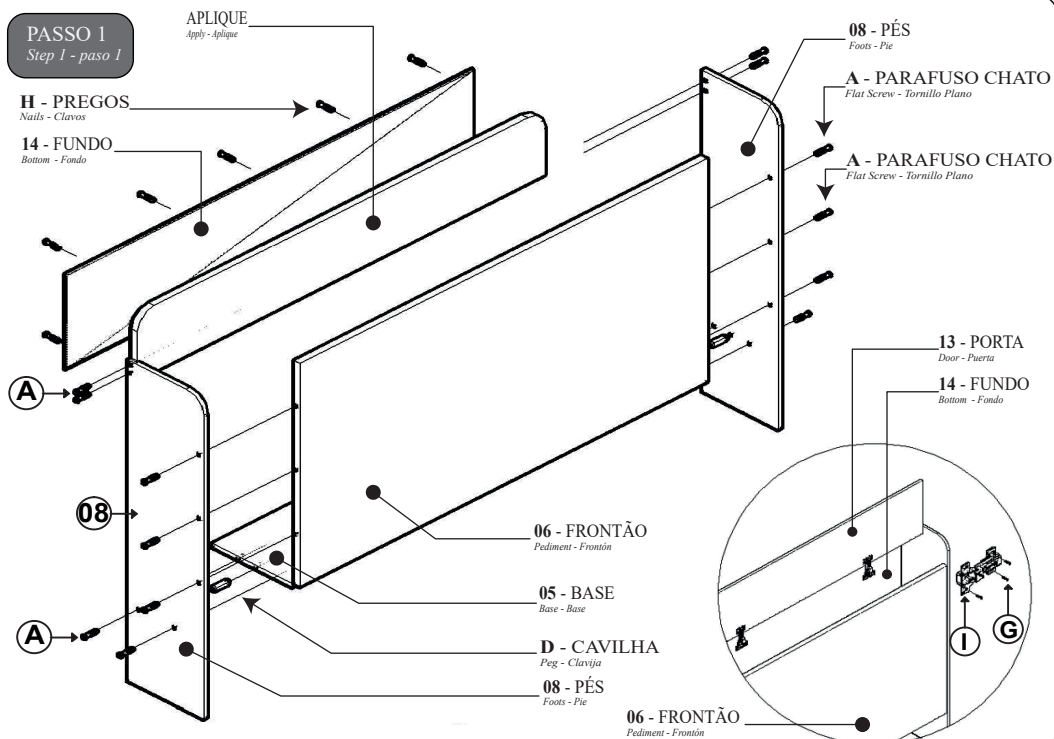
RELAÇÃO DE ACESSÓRIOS

Accessory ratio - Relación de accesorios

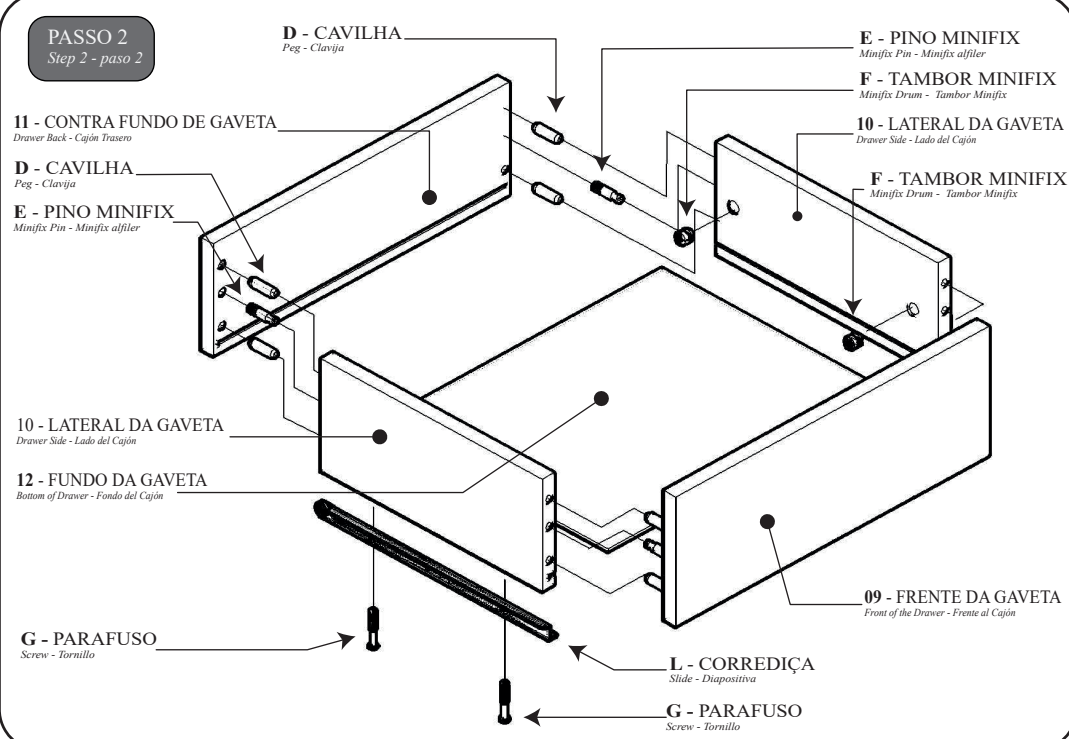
COD. Code - Código	DESCRIÇÃO Description - Descripción	MEDIDAS (cm) Measurement - Medidas	QUANTIDADE Quantity - cantidad
A	PARAFUSO CHATO Flat Screw - Tornillo Plano	5,0 x 40	22
B	PARAFUSO CHATO ESCAREADO Countersunk Flat Screw - Tornillo Plano Avellanado	4,5 x 45	16
C	PARAFUSO Screw - Tornillo	7,0 x 70	08
D	CAVILHA Peg - Clavija	6,0 x 40	16
E	PINO MINIFIX Minifix Pin - Minifix alfiler	32 mm	08
F	TAMBOR MINIFIX Minifix Drum - Tambor Minifix	12 mm	08
G	PARAFUSO Screw - Tornillo	3,5 x 12	32
H	PREGOS Nails - Clavos	10 x 10	54
I	DOBRADIÇA Hinge - Bisagra	26 mm	02
J	SAPATA U Shoe U - Zapato U	15 mm	04
K	CHAVE ZETA Zeta Key - Clave Zeta	#	01
L	CORREDIÇA Slide - Diapositiva	400 mm	02

Nota: Garantia para defeito de fábrica conforme Lei Nº 8.078, Artigo 26 do Código do consumidor,
Note: Warranty for factory defect, according to law nº 8.078, article 26 of the consumer code from Brazil.
Nota: Garantía por defecto de fábrica, según ley nº 8.078, artículo 26 del código del consumidor del Brazil

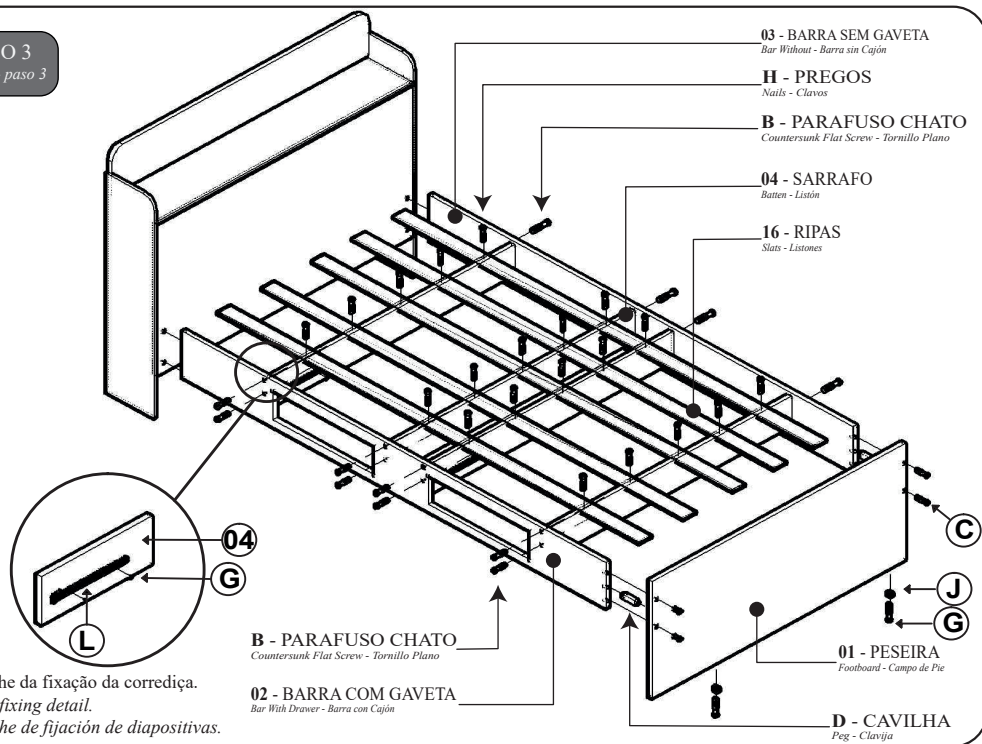
PASSO 1 Step 1 - paso 1



PASSO 2 Step 2 - paso 2

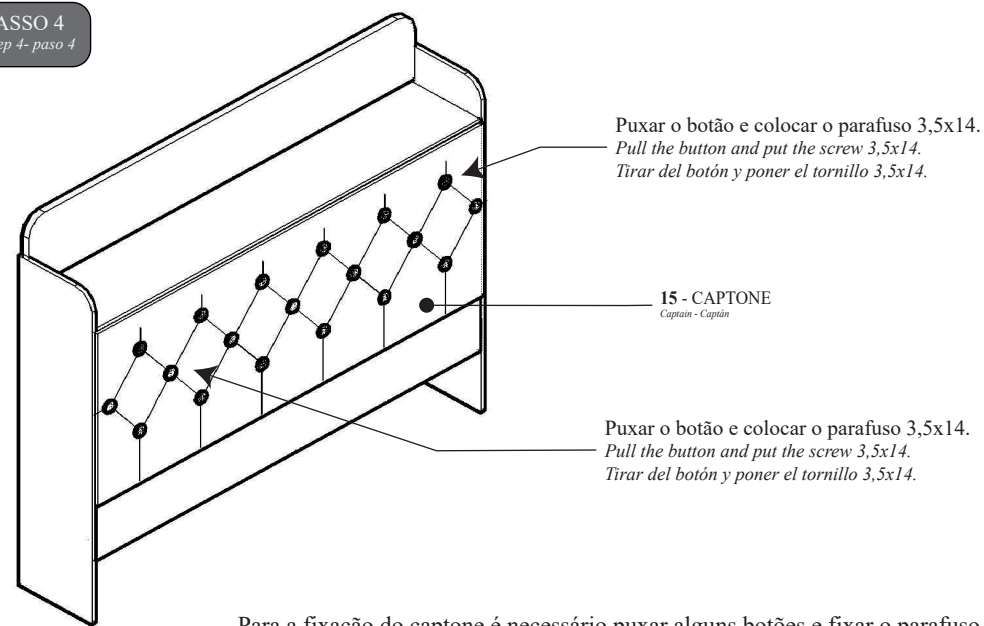


PASSO 3 Step 3 - paso 3



Detalhe da fixação da corrediça.
Slide fixing detail.
Detalle de fijación de diapositivas.

PASSO 4 Step 4 - paso 4



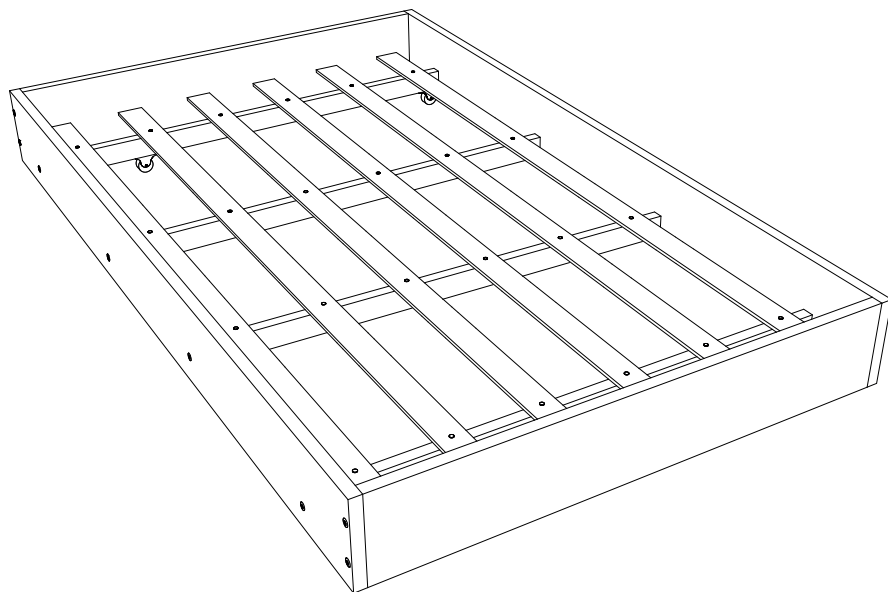
Para a fixação do captone é necessário puxar alguns botões e fixar o parafuso.
To fix the captone it is necessary to pull some buttons and fix the screw.
Para fijar el captone es necesario tirar de unos botones y fijar el tornillo.



RUA EUGENIO BUOSI, 1-11. CX POSTAL 02 - DISTRITO INDUSTRIAL
TELEFONE: (17) 3485 - 1410, CEP: 15.520-000 - VALENTIM GENTIL/SP

CAMA AUXILIAR - MILI

Mili Auxiliary bed - Cama auxiliar Mili



ATENÇÃO:

- 1 - Ler e observar toda a instrução de montagem antes de iniciar a montagem.
- 2 - A montagem do produto deverá ser feita em uma superfície limpa e plana. Aconselhamos usar a embalagem para forrar o chão a fim de não danificar o produto.
- 3 - Os parafusos devem ser apertados periodicamente.
- 4 - Evitar batidas e contatos com objetos cortantes.

LIMPEZA

- 1 - Pano levemente umedecido com água, seguido de pano seco.
- 2 - Não utilizar produtos químicos ou abrasivos.

ATTENTION:

- 1 - Read and observe the entire assembly instruction before starting the assembly.
- 2 - The assembly of the product should be done on a clean and flat surface. We advise you to use the packaging to line the floor so as not to damage the product.
- 3 - The screws must be tightened periodically.
- 4 - Avoid beatings and contacts with sharp objects.

CLEANING

- 1 - Cloth lightly damred with water, followed by dry cloth.
- 2 - Do not use chemicals or abrasives.

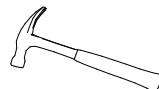
ATENCIÓN:

- 1 - Lea y observe toda la instrucción de montaje antes de iniciar el montaje.
- 2 - El montaje del producto debe hacerse sobre una superficie limpia y plana. Le aconsejamos que utilice el embalaje para forr el piso para no dañar el producto.
- 3 - Los tornillos deben apretarse periódicamente.
- 4 - Evita golpes y contactos con objetos punzantes.

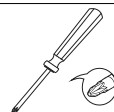
LIMPIEZA

- 1 - Paño ligeramente embalsado con agua, seguido de un paño seco.
- 2 - No utilice productos químicos ni abrasivos.

Você vai precisar de:
You will need: - Necesitará:



Martelo
Hammer - Martillo



Parafusadeira
Screwdriver
Destornillador



Chave Allen
Screw allen
Destornillador Allen



MANUAL DE INSTRUÇÃO DE MONTAGEM

Instruction manual for assembly - manual de instrucciones para el montaje

RELAÇÃO DE PEÇAS

Parts ratio - Relación de piezas

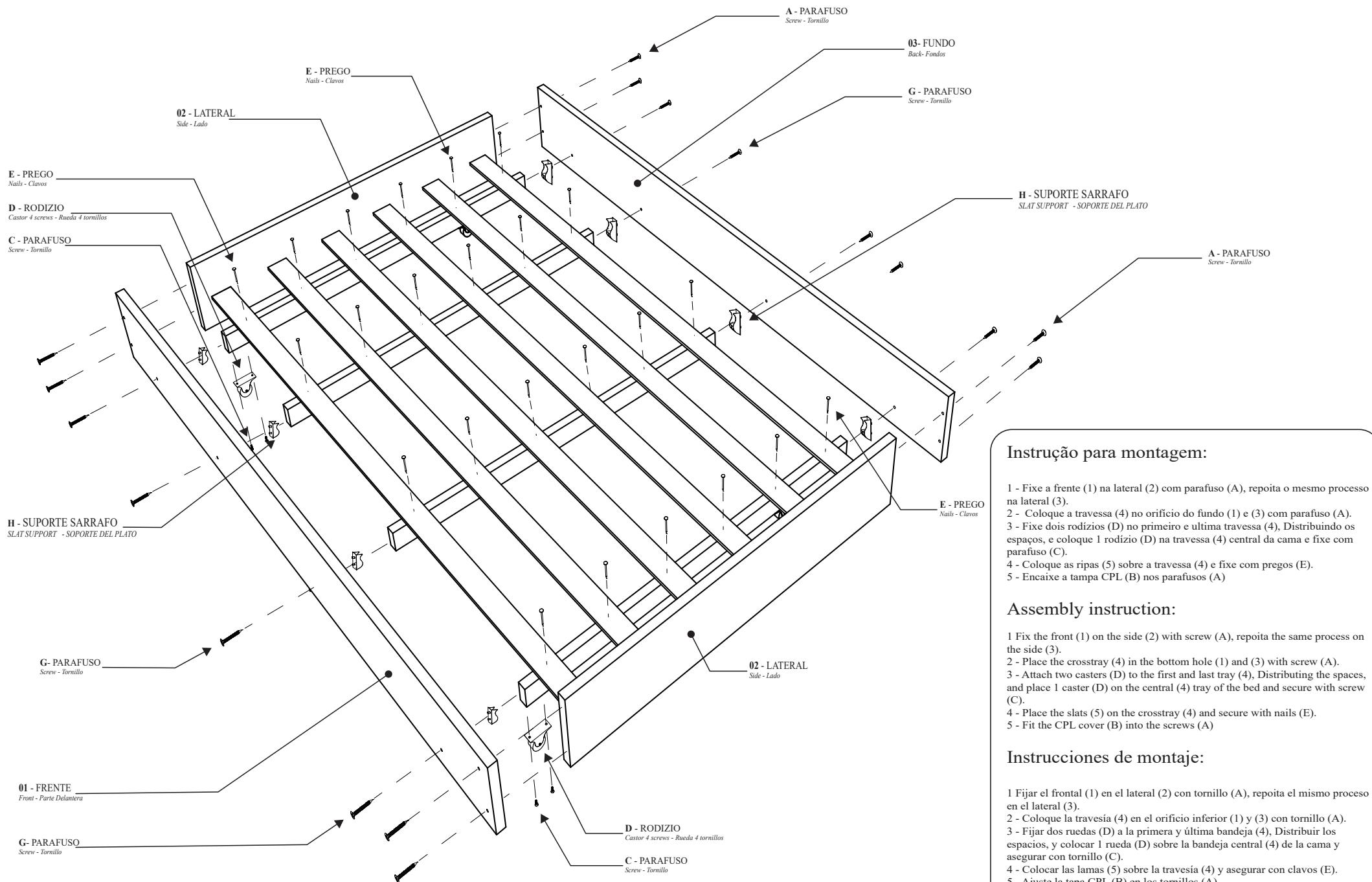
COD. <i>Code - Código</i>	DESCRIÇÃO <i>Description - Descripción</i>	QUANTIDADE <i>Quantity - cantidad</i>
01	FRENTE <i>Front - Parte Delantera</i>	01
02	LATERAL <i>Side - Lado</i>	02
03	FUNDO <i>Back - Fondos</i>	01
04	TRAVESSA <i>Platter - Plato</i>	04
05	RIPAS <i>Slats - Listones</i>	06

RELAÇÃO DE ACESSÓRIOS

Accessory ratio - Relación de accesorios

COD. <i>Code - Código</i>	DESCRIÇÃO <i>Description - Descripción</i>	MEDIDAS(cm) <i>Measurement - Medidas</i>	QUANTIDADE <i>Quantity - cantidad</i>
A	PARAFUSO <i>Screw - Tornillo</i>	7,0 x 40	08
B	TAMPA CPL <i>CPL Cover - Coberta CPL</i>	#	08
C	PARAFUSO <i>Screw - Tornillo</i>	3,5 x 14	08
D	RODIZIO <i>Castor 4 screws - Rueda 4 tornillos</i>	#	08
E	PREGO <i>Nails - Clavos</i>	10 x 10	24
F	CHAVE ZETA <i>Zeta key - Clave zeta</i>	#	01
G	PARAFUSO FLANGEADO <i>Screw - Tornillo</i>	5,0 x 50	08
H	SUPORTE SARRAFO <i>SLAT SUPPORT - SOPORTE DEL PLATO</i>	#	08

Nota: Garantia para defeito de fábrica conforme Lei Nº 8.078, Artigo 26 do Código do consumidor,
Note: Warranty for factory defect, according to law nº 8.078, article 26 of the consumer code from Brazil.
Nota: Garantía por defecto de fábrica, según ley nº 8.078, artículo 26 del código del consumidor del Brazil



Instrução para montagem:

- 1 - Fixe a frente (1) na lateral (2) com parafuso (A), repita o mesmo processo na lateral (3).
- 2 - Coloque a travessa (4) no orifício do fundo (1) e (3) com parafuso (A).
- 3 - Fixe dois rodízios (D) no primeiro e última travessa (4), Distribuindo os espaços, e coloque 1 rodízio (D) na travessa (4) central da cama e fixe com parafuso (C).
- 4 - Coloque as ripas (5) sobre a travessa (4) e fixe com pregos (E).
- 5 - Encaixe a tampa CPL (B) nos parafusos (A)

Assembly instruction:

- 1 Fix the front (1) on the side (2) with screw (A), repita the same process on the side (3).
- 2 - Place the crossray (4) in the bottom hole (1) and (3) with screw (A).
- 3 - Attach two casters (D) to the first and last tray (4), Distributing the spaces, and place 1 caster (D) on the central (4) tray of the bed and secure with screw (C).
- 4 - Place the slats (5) on the crossray (4) and secure with nails (E).
- 5 - Fit the CPL cover (B) into the screws (A)

Instrucciones de montaje:

- 1 Fijar el frontal (1) en el lateral (2) con tornillo (A), repita el mismo proceso en el lateral (3).
- 2 - Coloque la travesía (4) en el orificio inferior (1) y (3) con tornillo (A).
- 3 - Fijar dos ruedas (D) a la primera y última bandeja (4), Distribuir los espacios, y colocar 1 rueda (D) sobre la bandeja central (4) de la cama y asegurar con tornillo (C).
- 4 - Colocar las lamas (5) sobre la travesía (4) y asegurar con clavos (E).
- 5 - Ajuste la tapa CPL (B) en los tornillos (A)